

「日欧の地域間協力」セミナー



茨城県日立地区とドイツ・バーデンヴュルテンベルク州間の産業交流について Industrial Exchange Projects between Hitachi area of Ibaraki prefecture and Baden-Württemberg, Germany

2018年11月20日

日本貿易振興機構（ジェトロ）茨城貿易情報センター
青木 理貴（茨城県日立市からの出向）

Riki Aoki

(JETRO IBARAKI / Commerce and Industrial Promotion Division of Hitachi City)

1. 茨城県日立市とドイツ・BW州との産業交流

Industrial Exchange Projects between Hitachi area of Ibaraki prefecture and Baden-Württemberg, Germany

2. 具体的な交流事例

Concrete examples of the project

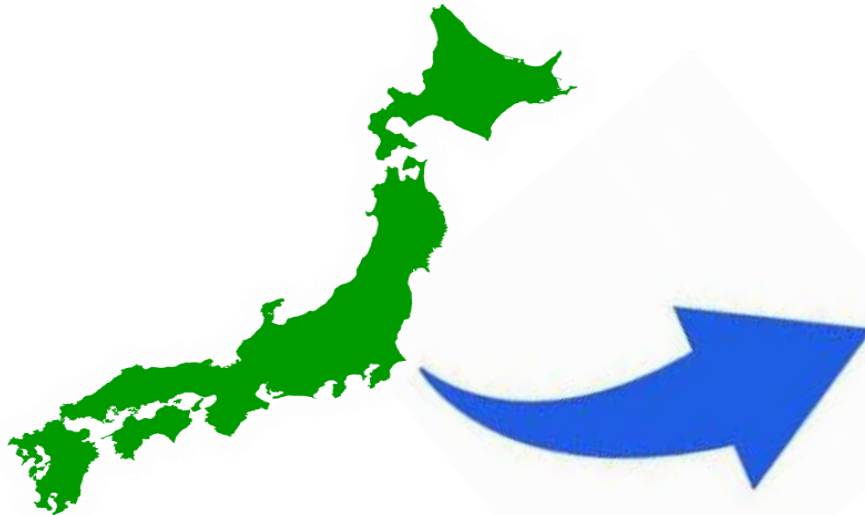
3. 今後の取り組み

Future progress

1. 茨城県日立市とドイツ・BW州との産業交流

Industrial Exchange Projects between Hitachi area of Ibaraki prefecture and Baden-Württemberg, Germany

茨城県日立市について
About Hitachi-city-Ibaraki Pref.



- 東京から電車で約1時間30分。 About 1hour 30mins by train from Tokyo.
- 日立製作所創業の地。 Hitachi Ltd. Est place.
日立製作所のサプライヤーとして約500の製造業の会社が集積。（自動車、家電、モーター類、機械類全般）
- 日立港はメルセデス・ベンツの国内最大級の輸入港。
Hitachi Port is the largest domestic import ports of Mercedes-Benz.

1. 茨城県日立市とドイツ・BW州との産業交流

Industrial Exchange Projects between Hitachi area of Ibaraki prefecture and Baden-Württemberg, Germany

ドイツ・BW州との産業交流のきっかけ Beginning of the projects

2010年 フィンランド、ドイツ、イタリアへの視察ミッション団派遣
Dispatch of a mission to Finland, Germany and Italy
→ドイツの高付加価値ものづくり、製造業に対する価値観の違いを実感。

2011年～13年

医療機器展示会MEDICA/COMPAMED（デュッセルドルフ）にグループ出展
Group exhibit at MEDICA/COMPAMED (Dusseldorf)



→ドイツ・欧州の市場に手ごたえを感じるも、各社個別の展開には限界も、、、

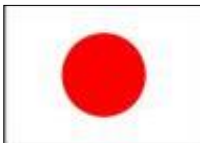


日立地区と同様に製造業集積地であるドイツ・BW州との地域間の有機的結びつきを足掛かりとし、地域間での産業振興を目指す。

※ BW州：州都はシュトゥットガルト。メルセデス・ベンツやポルシェの本社があり、自動車部品サプライヤーが集積している。

1. 茨城県日立市とドイツ・BW州との産業交流

Industrial Exchange Projects between Hitachi area of Ibaraki prefecture and Baden-Württemberg, Germany



2015年度～

公益財団法人
日立地区産業支援センター
Hitachi Regional Technical
Support Center

- ・実施主体の支援対象企業 約500社
- ・日立市
- ・茨城県
- ・茨城県中小企業振興公社

JETRO
IBARAKI

JETRO
Düsseldorf

ジェトロ事業による
ビジネス交流

(自動車関連クラスター)
automotive-bw

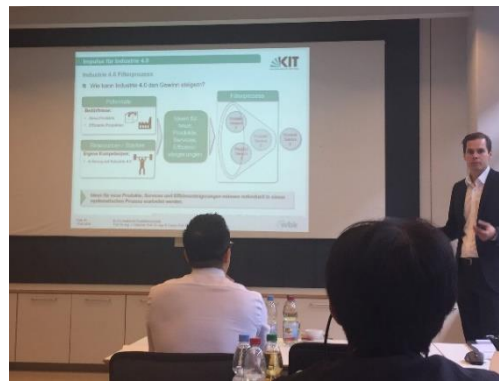
- ・BW州の自動車関連企業
- ・BW州経済振興公社 (bw-i)
およびRKW-BWが交流を支援
。

2. 具体的な交流事例 Concrete examples of the project

- ・ **ドイツ・ミッション派遣 (2015年～ 毎年1回程度実施)**
Dispatch of a mission to Germany



ドイツ企業訪問・商談



Karlsruhe Institute of Technology



Smart Factory Aalen

Visiting German companies / business meetings

- ・ **ドイツ企業招へい事業・商談会実施 (2015年～ 毎年2回程度実施)**



ドイツ企業招へい・日本企業訪問 Inviting German companies / Visiting Japanese companies

2. 具体的な交流事例 Concrete examples of the project

MOU (Memorandum of Understanding) 締結

～Hitachi Regional Technical Support Center — Automotive-bw and RKW-BW～

2017年5月29日

日立地区ードイツ・BW州間での継続的な産業交流についての覚書を締結。



日独企業の技術・業務提携事例 Technical cooperation / Business partnerships between Japanese company and German company



株式会社関プレス Seki Press Co.,Ltd. (日立市プレス加工企業)



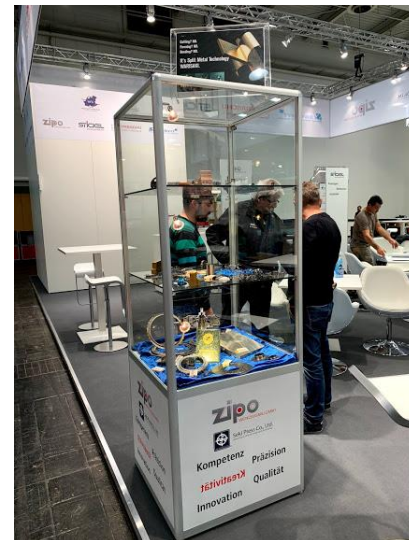
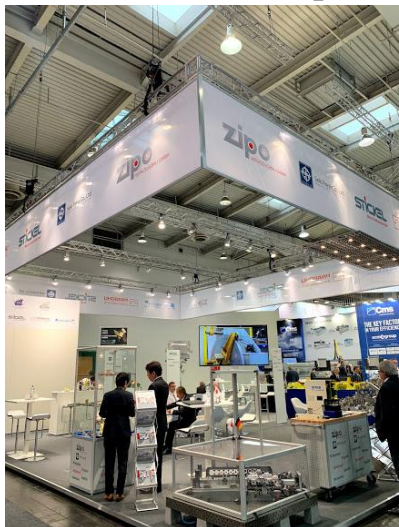
ZIPO Werkzeugbau GmbH (ドイツ金型メーカー)

2018年1月、地域間交流支援 (RIT) 事業でドイツ金型製造メーカーZIPO社を招聘し、商談及び関プレス社の工場視察を行った結果、ZIPO社から10月にドイツで行われる展示会 (EURO BLECH) への共同出展のオファーを受けた。日立地区産業支援センター、ジェットロ茨城が同行出張して、展示会後のパートナーシップ契約締結のサポートを行った。

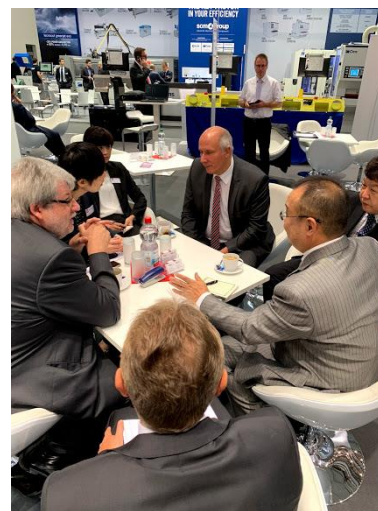


2. 具体的な交流事例 Concrete examples of the project

展示会（10月EuroBlech）の共同出展風景



Wirtschaftsförderung Raum Heilbronn GmbH（ドイツ・BW州Heilbronn地区の経済振興機関）のブースにZIPO社・関プレスが連名にて出展。



2. 具体的な交流事例 Concrete examples of the project

ドイツ企業が日立地区への進出（法人登記）2019年1月予定

German company established a branch in Hitachi city (Investment Corporations)

EVO Informationssysteme GmbH



・・・製造業向け生産管理ソフトウェア開発企業（従業員は約50名）。インダストリー4.0を展開するためのツールとして15か国1,000社以上の企業に導入されている。

ジェトロの招聘事業で来県し、県内企業との商談や日立市でのワークショップ開催をアレンジ。

茨城県知事によるトップセールス
Top sales by governor of Ibaraki

⇒外資系企業誘致補助金を整備。

法人設立に係る様々な経費を対象とした補助金でバックアップ。



日立市によるバックアップ
Back ups by Hitachi city

⇒EVO社の進出により、企業のインダストリー4.0導入
・検討に係る補助金を整備。



3. 今後の取り組み（案） Future progress

- ・ MOU締結を軸とした継続的な産業交流。
Continuous exchange project
- ・ 輸出/輸入の促進、進出案件についての発掘、積極的なフォロー。
Accelerate export/import, follow-up
- ・ インダストリー4.0活用によるIOT化の促進。
Promotion of IOT using industry 4.0
⇒人材不足を解決する為のソリューション、生産性向上、生産管理による中小企業のレベルアップ。
- ・ 産学官の連携、人材交流。
Industry/academia/government cooperation,
Exchange of human resources